GW71B

CUPTOR CU MICROUNDE

Instrucțiuni de utilizare și ghid de preparare

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.
Please register your product at

www.samsung.com/register

Planet First 100% Recycled Paper

Acest manual este produs din hârtie reciclată 100 %.

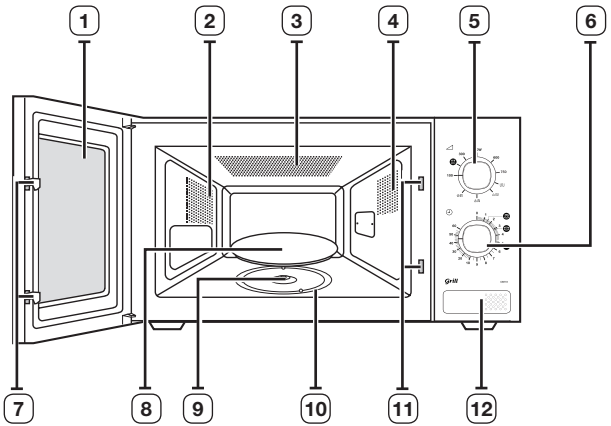
SAMSUNG

ROMÂNĂ

CONTENTS

Cuptorul 2
Accesorii 3
Panoul de control 3
Utilizarea acestei broşuri cu instrucţiuni 4
Informaţii pentru siguranţă 4
Instalarea cuptorului cu microunde 11
În caz de nelămuriri sau probleme 11
Prepararea/Reîncălzirea 12
Oprirea preparării 12
Niveluri de putere 12
Reglarea duratei de preparare 12
Decongelarea manuală a alimentelor 13
Utilizarea funcţiei de reîncălzire/preparare instantanee 13
Setările de reîncălzire/preparare instantanee 13
Alegerea accesoriilor 13
Utilizarea grill-ului 14
Prepararea combinată la microunde şi grill 14
Ghidul recipientelor 15
Ghid de preparare 16
Curăţarea cuptorului cu microunde 25
Specificaţii tehnice 25

CUPTORUL



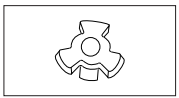
1. UŞĂ
2. ORIFICII DE VENTILAŢIE
3. VENTILATION HOLES
4. GRILL
5. BUTON CONTROL PUTERE DE PREPARARE VARIABILĂ
6. BUTON CRONOMETRU
7. ZĂVOARE UŞĂ
8. PLATOU ROTATIV
9. CUPLAJ
10. INEL ROTATIV
11. ORIFICII DE BLOCARE DE SIGURANŢĂ
12. BUTON DESCHIDERE UŞĂ

ACCESORII

În funcție de modelul achiziționat, vă sunt furnizate o serie de accesorii care pot fi utilizate în diferite moduri.

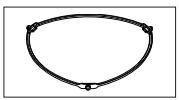
1. **Cuplajul** este montat deja pe axul motorului, la baza cuptorului.

   Scop : Cuplajul rotește platoul rotativ.



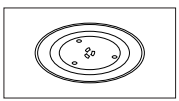
2. **Inelul rotativ** trebuie amplasat în centrul cuptorului.

   Scop : Inelul rotativ susține platoul rotativ.



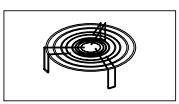
3. **Platoul rotativ**trebuie așezat pe inelul rotativ, cu centrul fixat în cuplaj.

   Scop : Platoul rotativ reprezintă principala suprafață de preparare și poate fi îndepărtat ușor pentru curățare.



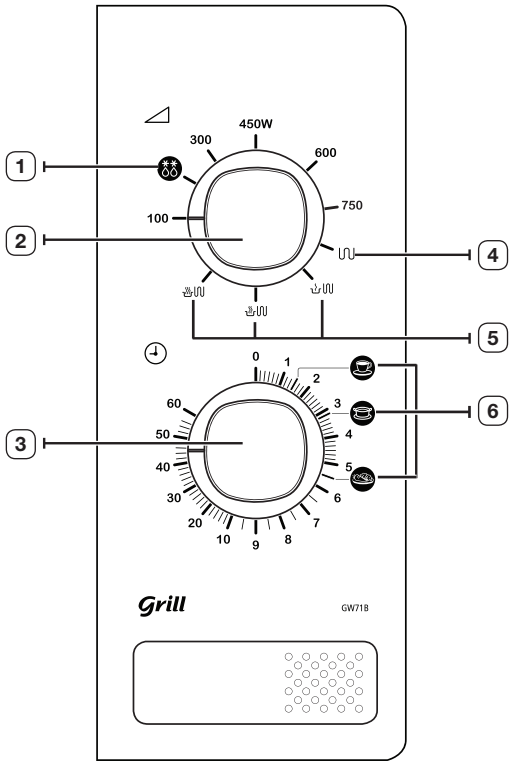
4. **Suportul metalic** se așează deasupra platoului rotativ.

   Scop : Suportul metalic poate fi utilizat pentru grill și preparare combinată.



DO NOT operate the microwave oven without the roller ring and turntable.

PANOUL DE CONTROL



1. DECONGELARE
2. BUTON CONTROL PUTERE DE PREPARARE
3. BUTON CRONOMETRU
4. GRILL
5. COMBI
6. REÎNCĂLZIRE INSTANTANEE

UTILIZAREA ACESTEI BROȘURI CU INSTRUCȚIUNI

Ați achiziționat un cuptor cu microunde SAMSUNG. Manualul de instrucțiuni conține numeroase informații utile pentru prepararea alimentelor cu ajutorul cuptorului cu microunde:

- Măsuri de siguranță
- Accesorii și recipiente adecvate
- Sfaturi utile pentru preparare

Pe coperta interioară veți găsi un ghid de căutare rapidă care vă explică cele patru operații de bază pentru preparare:

- Prepararea alimentelor
- Decongelarea automată a alimentelor
- Prepararea alimentelor utilizând grilul
- Creșterea duratei de preparare

La începutul broșurii veți găsi ilustrații ale cuptorului și, mai important, ale panoului de control, care vă vor ajuta să găsiți mai ușor butoanele.

INFORMAȚII PENTRU SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza aparatul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați într-un loc sigur în apropierea aparatului, pentru a-l consulta pe viitor.
- Utilizați acest aparat doar în scopul în care a fost creat, după cum este descris în acest manual de utilizare. Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea echipamentului. Avertismentele și instrucțiunile importante de siguranță din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot surveni în timpul utilizării. Este responsabilitatea dvs. să vă folosiți simțul practic și să dați dovadă de atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului dvs.
- Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la mai multe modele, caracteristicile cuptorului dvs. cu microunde ar putea fi ușor diferite de cele descrise în acest manual și este posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie valabile. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați centrul de service cel mai apropiat sau căutați asistență și informații online, la www.samsung.com.

Precauții și simboluri importante referitoare la siguranță.

În textul acestui manual de utilizare sunt folosite următoarele simboluri:

⚠ AVERTISMENT	Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări corporale grave sau la deces**.
⚠ ATENȚIE	Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări personale minore sau defecțiuni**.
⚠ ATENȚIE	Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie, electrocutare sau vătămări corporale în timpul utilizării cuptorului cu microunde, respectați aceste precauții de bază pentru siguranță.

	NU încercați.
	NU dezasamblați.
	NU atingeți.
	Urmați indicațiile întocmai.
	Deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza de perete.
	Asigurați-vă că mașina dispune de împământare pentru a preveni electrocutarea.
	Apelați la un centru de service pentru asistență.
	Notă
	Important

⚠ Semne importante de avertizare pentru instalare

Instalarea acestui aparat trebuie efectuată de un tehnician de service calificat pentru instalarea cuptoarelor cu microunde, instruit de producător. Consultați secțiunea “Instalarea cuptorului cu microunde”.

Inserați ștecherul cablului de alimentare într-o priză potrivită (sau cu putere mai mare) și utilizați priza doar pentru acest aparat. Conectați ferm ștecherul cablului de alimentare la priza de perete. Nu utilizați prelungitoare.

- Dacă nu respectați aceste instrucțiuni și în priză sunt conectate și alte aparate, utilizarea unui prelungitor cu mai multe prize poate avea ca rezultat electrocutarea sau un incendiu.
- Nu folosiți un transformator electric. Utilizarea acestuia poate conduce la incendiu sau electrocutare.

Instalarea acestui aparat trebuie efectuată de un tehnician de service calificat sau de o companie de service.

- Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, se poate ajunge la electrocutare, incendiu, explozie, rănire sau probleme cu produsul.

Cuptorul cu microunde este destinat a fi utilizat numai plasat pe un bufet sau blat de bucătărie și nu trebuie plasat într-un dulap.

Nu instalați acest aparat lângă un încălzitor sau lângă materiale inflamabile.
Nu instalați acest aparat într-un loc umed, uleios sau prăfuit ori expus direct la lumina soarelui și apă (picături de ploaie).
Nu instalați acest aparat într-un loc unde pot exista scurgeri de gaze.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Aparatul nu este destinat a fi instalat în vehicule de teren, rulote și alte vehicule similare etc.

Acest aparat trebuie prevăzut cu o împământare corespunzătoare. Nu împământați aparatul lângă o țeavă de gaz, o țeavă de apă din plastic sau o linie de telefon.

- Acest lucru poate duce la electrocutare, incendiu, explozie, rănire sau probleme cu produsul.
- Nu inserați niciodată ștecherul cablului de alimentare într-o priză care nu este împământată corect și asigurați-vă că este în conformitate cu reglementările locale și naționale.

⚠ Semne de atenționare pentru instalare

Acest aparat trebuie poziționat astfel încât să fie accesibil ștecherul cablului de alimentare.

- În caz contrar, poate avea loc o electrocutare sau un incendiu, datorită scurgerilor electrice.

Instalați și echilibrați aparatul pe o suprafață plană și rezistentă, care îi poate susține greutatea.

- Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, se poate ajunge la vibrații anormale, zgomote sau probleme cu produsul.

Instalați aparatul la o distanță potrivită de perete.

- În caz contrar, riscați un incendiu din cauza supraîncălzirii.

Înălțimea minimă a spațiului liber necesar deasupra suprafeței de sus a cuptorului.

⚠ Semne importante de avertizare pentru instalația electrică

Scoateți periodic toate substanțele străine, cum ar fi praful sau apa, din priză și punctele de contact, utilizând o cârpă uscată.

- Scoateți cablul din priză și curățați-l cu o cârpă uscată.
- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

Conectați ștecherul cablului de alimentare în priză în direcția corectă, astfel încât cordonul să fie spre podea.

- Dacă veți conecta ștecherul cablului de alimentare în priză în direcția opusă, cablurile electrice din cordon se pot avaria și acest lucru poate duce la electrocutări sau incendii.

Conectați ferm ștecherul cablului de alimentare la priza de perete. Nu utilizați un ștecher stricat, un cordon deteriorat sau o priză de perete care nu este fixată corespunzător.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
Nu răsuciți și nu legați cablul de alimentare.
Nu agățați cablul de alimentare de obiecte din metal, nu plasați obiecte grele pe acesta, nu inserați cablul de alimentare între obiecte și nu îl împingeți în spațiul din spatele aparatului.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu trageți de cablul de alimentare când scoateți aparatul din priză.

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare ținând de ștecher.
- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

În cazul unei defecțiuni a aparatului sau deteriorări a cablului, contactați centrul de service cel mai apropiat.

⚠ Semne de atenționare pentru instalația electrică

Deconectați ștecherul cablului de alimentare dacă aparatul nu este utilizat o perioadă mai lungă de timp sau în timpul unei furtuni.

- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

⚠ Semne importante de avertizare pentru utilizare

În cazul unor scurgeri de gaze (gaz propan, gaz petrol lichefiat etc.), aerisiți imediat fără să atingeți ștecherul. Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.

- Nu folosiți un ventilator.
- O scânteie poate conduce la o explozie sau un incendiu.

Aveți grijă ca ușa, încălzitorul sau alte piese să nu intre în contact cu corpul în timpul preparării alimentelor sau imediat după aceea.

- În caz contrar, există pericolul de arsuri.

În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.

Când deplasați elemente de încălzire, asigurați-vă că utilizați echipamentul conceput pentru mutarea elementelor de încălzire, purtați mănușile de protecție furnizate împreună cu produsul, și verificați dacă temperatura a scăzut suficient (după cel puțin 10 minute de la încheierea preparării combinate sau la gril) după funcționare.

Folosiți ÎNTOTDEAUNA mănuși speciale pentru cuptor atunci când scoateți un recipient din cuptor, pentru a evita arderea accidentală.

Stați la distanță de un braț de cuptor atunci când deschideți ușa.
Motiv: Aerul sau aburul fierbinte eliberat poate duce la opărire.

Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea întârziată, cu erupție. De aceea, trebuie să fiți atenți când manevrați recipientul. Pentru a preveni această situație, lăsați ÎNTOTDEAUNA să treacă minim 20 de secunde de la oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze. Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați ÎNTOTDEAUNA după încălzire. În caz de opărire, respectați următoarele instrucțiuni de PRIM AJUTOR:

- Scufundați zona opărită în apă rece minim 10 minute.
- Acoperiți zona cu o compresă curată și uscată.
- Nu aplicați creme, uleiuri sau loțiuni.
- Contactați un doctor

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul de service al acestuia sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile.

Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Ouăle crude sau fierte cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după încheierea ciclului de încălzire la microunde.

AVERTIZARE: Conținutul biberoanelor și al borcănașelor de hrană pentru bebeluși trebuie amestecat și trebuie verificată temperatura acestuia înainte de consum, pentru a evita arsurile.

AVERTIZARE: Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul cu microunde fără supraveghere numai dacă au primit instrucțiunile necesare pentru a putea folosi cuptorul în siguranță și au înțeles riscurile pe care le implică utilizarea necorespunzătoare.

AVERTIZARE: Când aparatul este folosit în modul combinat, din cauza temperaturilor generate, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult.

Aparatul nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea aparatului.

AVERTIZARE: Părțile accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Copiii mici nu trebuie să aibă acces la cuptor.

Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare.

Nu opriți aparatul prin scoaterea din priză a ștecherului în timp ce se desfășoară o operație.

- Când veți introduce din nou ștecherul în priză, este posibil să apară o scânteie și acest lucru poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu păstrați materialele de ambalare la îndemâna copii, deoarece pot fi periculoase pentru aceștia.

- Dacă un copil își pune o pungă pe cap, se poate sufoca.

Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea echipamentului.

- În caz contrar, riscați electrocutarea, arsuri sau un incendiu.

Nu utilizați niciodată acest aparat în alte scopuri decât prepararea alimentelor.

- În caz contrar, puteți cauza un incendiu.

Deschideți containerele sigilate (biberoanele pentru copii, sticlele de lapte etc.) și crestați o gaură în alimentele precum scoicile sau nucile (ouăle, alunele etc.) cu un cuțit înainte de a le prepara.

- În caz contrar, riscați arsuri sau rănirea datorită exploziei alimentului.

Nu atingeți partea interioară a aparatului imediat după prepararea alimentelor, deoarece este fierbinte după ce aparatul a încălzit o perioadă de timp mai lungă sau după încălzirea unei porții mici de mâncare.

- În caz contrar, există pericolul de arsuri.

Nu utilizați folie de aluminiu, obiecte de metal (containere, furculițe etc.) sau containere cu model aurit sau argintat.

- Acest lucru poate conduce la scântei sau incendiu.

Nu încălziți niciodată containere din plastic sau hârtie și nu le utilizați cu funcția de cuptor.

- În caz contrar, puteți cauza un incendiu.

Aveți grijă ca alimentele să nu intre în contact cu încălzitorul când preparați alimente în cuptor.

- Acest lucru poate conduce la incendiu.

Nu încălziți excesiv alimentele.

- Acest lucru poate conduce la incendiu.

Nu utilizați și nu plasați spray-uri sau obiecte inflamabile lângă cuptor.

- Acest lucru poate conduce la incendiu sau la o explozie.

Nu deschideți ușa când mâncarea din compartimentul de preparare este fierbinte.

- Dacă veți deschide ușa, în cuptor va intra un flux de oxigen și acest lucru poate duce la incendiu.

Nu umpleți NICIODATĂ recipientul până la vârf și alegeți un recipient cu deschidere mai largă decât baza pentru a evita ca lichidul să fiarbă și să se reverse. Sticlele cu gâtul îngust pot exploda în caz de supraîncălzire.

Nu încălziți NICIODATĂ biberonul bebelușului cu tetina atașată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire.

NU atingeți elementele de încălzire sau interiorul cuptorului până când acesta nu s-a răcit suficient.

Nu scufundați cablul de alimentare sau ștecherul în apă și păstrați cablul de alimentare departe de sursele de căldură.

Nu puneți în funcțiune aparatul dacă ștecherul sau cablul de alimentare este deteriorat.

NU puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă este gol. Alimentarea cu curent va fi oprită automat, din motive de siguranță. Puteți utiliza cuptorul normal după un interval de 30 de minute. Este preferabil să lăsați întotdeauna un pahar cu apă în cuptor. Apa va absorbi energia microundelor în cazul pornirii accidentale a cuptorului.

AVERTIZARE: Dacă ușa sau elementele de etanșare ale acesteia sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus în funcțiune până când nu este reparat de o persoană competentă.

AVERTIZARE: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate deoarece există riscul de explozie.

Dacă se întâmplă să cadă o cantitate mare de lichid pe aparat, scoateți imediat din priză și contactați centrul de service cel mai apropiat.

- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

Dacă aparatul face un zgomot ciudat, are un miros de ars sau scoate fum, scoateți-l din priză imediat și contactați centrul de service cel mai apropiat.

- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

Nu încercați să reparați, să dezasamblați sau să modificați personal aparatul.

- Deoarece în carcasa produsului intră curent cu tensiune foarte mare, riscați electrocutarea sau un incendiu.
- Este posibil să fiți expus la unde electromagnetice.
- Când este necesară repararea aparatului, contactați centrul de service cel mai apropiat.

AVERTIZARE: Executarea de operații de service și reparații care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecție împotriva expunerii la microunde, de către o persoană care nu are competența necesară, este periculoasă.

Dacă în aparat pătrund substanțe străine, cum ar fi apa, scoateți-l din priză și contactați cel mai apropiat centru de service.

- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

Dacă observați fum, opriți sau deconectați aparatul și lăsați ușa închisă pentru a stinge eventualele flăcări;

⚠ Semne de atenționare pentru utilizare

Utilizați doar ustensile adecvate pentru cuptoare cu microunde; NU utilizați containere metalice, recipiente cu model aurit sau argintat, furculițe etc. Scoateți firele din pungi sau sacoșe de hârtie ori plastic.
Motiv: Se pot produce arcuri electrice sau scântei care pot defecta cuptorul.

Când încălziți alimente în recipiente din hârtie sau plastic, supravegheați cu atenție cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere;

Cantitățile mici de alimente necesită o perioadă mai scurtă de coacere sau de încălzire.
Dacă utilizați timpii de preparare normali, riscați să le ardeți.

Puteți auzi un păcănit în timpul funcționării (în special când folosiți funcția de decongelare).
Motiv: Sunetul este normal atunci când se schimbă puterea de ieșire.

Copiii mici nu trebuie lăsați NICIODATĂ să folosească sau să se joace cu cuptorul cu microunde. Și nici nu trebuie lăsați nesupravegheați în preajma cuptorului cu microunde, când acesta este în funcțiune. Articolele de interes pentru copii nu trebuie depozitate sau ascunse deasupra cuptorului.

Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Aveți grijă: băuturile sau alimentele ar putea fi foarte fierbinți după încălzire.

- Mai ales când hrăniți un copil, aveți grijă ca acestea să se fi răcit suficient.

Aveți grijă când încălziți lichide cum ar fi apa sau alte băuturi.

- Aveți grijă să amestecați în timpul preparării sau după aceea.
- Evitați utilizarea unui recipient alunecos, cu gâtul îngust.
- Scoateți recipientul la cel puțin 30 de secunde după încălzire.
- În caz contrar, conținutul se poate revărsa și poate cauza arsuri.

Nu păstrați în cuptor mâncare sau alte obiecte în timpul sau imediat după preparare.

- Utilizați mănuși pentru gătit, deoarece alimentele pot fi foarte fierbinți și vă puteți arde.
- Dacă trageți în față vasul din ceramică sau tava multifuncțională, mâncarea se poate vărsa și vă puteți arde.

Dacă suprafața este crăpată, închideți aparatul.

- În caz contrar, riscați electrocutarea.

Nu zgâriați sticla ușii de la cuptor cu obiecte ascuțite.

- Acest lucru ar putea duce la deteriorarea sau spargerea sticlei.

Nu stați peste aparat și nu plasați obiecte (rufe, capac de cuptor, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte din metal etc.) pe aparat.

- Obiectele, cum ar fi rufele, pot fi prinse în ușă.
- Acest lucru poate duce la electrocutare, rănire sau probleme cu produsul.

Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare.

Nu pulverizați materiale volatile, cum ar fi insecticid, pe suprafața aparatului.

- Pe lângă faptul că acest lucru ar putea dăuna oamenilor, ar putea duce și la electrocutări, incendii sau probleme cu produsul.

Nu aplicați presiune excesivă (sau impact) asupra ușii sau interiorului aparatului.

- Acest lucru ar putea duce la deformarea produsului sau la răniri datorate scurgerilor de unde electrice.
- Dacă vă agățați de ușă, produsul ar putea cădea și ar putea cauza răniri.
- Dacă ușa este deteriorată, nu utilizați aparatul și contactați cel mai apropiat centru de service.

Nu plasați aparatul peste un obiect fragil, cum ar fi o chiuvetă sau un obiect din sticlă.

- Acest lucru ar putea duce la deteriorarea obiectului din sticlă sau chiuvetei.

Utilizați aparatul doar după închiderea ușii.

- Dacă utilizați aparatul când este contaminat de substanțe străine, cum ar fi resturile de mâncare, ați putea avea probleme cu aparatul.

Aveți grijă când scoateți ambalajul alimentelor ce tocmai au fost scoase din aparat.

- Dacă alimentele sunt fierbinți, din ambalaj poate ieși brusc abur fierbinte atunci când încercați să îl îndepărtați și vă puteți arde.

Nu scoateți din priză aparatul trăgând de cordonul de alimentare; prindeți întotdeauna ștecherul cu putere și trageți-l din priză.

- Deteriorările cordonului pot duce la scurtcircuite, incendii și/sau electrocutări.

Nu stați cu fața sau corpul aproape de aparat în timp ce se prepară alimentele sau când se deschide ușa imediat după aceea.

- Aveți grijă să nu lăsați copiii în preajma aparatului.
- În caz contrar, există pericolul de arsuri cauzate de căldură.

Nu puneți alimente sau obiecte grele pe ușă când o deschideți.

- Alimentele sau obiectele ar putea cădea și acest lucru ar putea duce la arsuri sau răniri.

Nu răciți brusc ușa, interiorul aparatului sau platoul prin turnarea de apă în timpul preparării sau imediat după aceea.

- Acest lucru ar putea duce la deteriorarea aparatului. Aburul sau apa pulverizată ar putea duce la arsuri sau răniri.

Aparatele nu sunt destinate a fi operate prin intermediul unui timer separat sau al unui sistem de telecomandă.

⚠ Seme importante de avertizare pentru curățare

Nu curățați aparatul pulverizând apă direct pe acesta.
Nu utilizați benzen, solvent sau alcool pentru a curăța aparatul.

- Acest lucru poate conduce la decolorare, deformare, deteriorare, incendiu sau electrocutare.

Înainte de a curăța sau efectua lucrări de întreținere, scoateți aparatul din priză și eliminați resturile de alimente din ușă și din compartimentul de preparare.

- În caz contrar, riscați electrocutarea sau un incendiu.

Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă a cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, cauzând spargerea sticlei.

Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru a usca hârtii sau haine.

Pentru siguranța dvs., nu utilizați dispozitive de curățat cu apă sau abur sub presiune.

⚠ Semne de atenționare pentru curățare

Cuptorul trebuie curățat regulat și trebuie îndepărtate depunerile de alimente.

Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc.

Aveți grijă să nu vă răniți când curățați aparatul (în interior sau în exterior).

- Este posibil să vă răniți în colțurile ascuțite ale aparatului.

MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU EVITAREA EXPUNERII LA MICROUNDE ÎN EXCES

Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate avea ca rezultat expunerea nocivă la microunde.

(a) În niciun caz nu trebuie să încercați să puneți în funcțiune cuptorul cu ușa deschisă, să modificați dispozitivele de blocare de siguranță (zăvoarele ușii) sau să introduceți obiecte în orificiile de blocare de siguranță.

(b) Nu așezați obiecte între ușa cuptorului și partea frontală a acestuia și nu lăsați să se acumuleze resturi de alimente sau agenți de curățare pe suprafețele de etanșare. Asigurați-vă că ușa și suprafețele de etanșare ale ușii sunt curate și, înainte de prima utilizare, ștergeți-le cu o cârpă umedă și apoi cu o cârpă moale și uscată.

(c) Nu puneți în funcțiune cuptorul dacă este defect până când nu este reparat de un tehnician de service calificat, instruit de producător. Este extrem de important ca ușa cuptorului să se închidă corespunzător și următoarele componente să nu prezinte defecțiuni:
(1) Ușa (îndoită)
(2) Articulațiile ușii (defecte sau desprinse)
(3) elementele și suprafețele de etanșare ale ușii

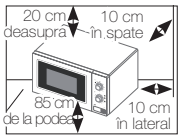
(d) Cuptorul nu trebuie să fie reglat sau reparat decât de tehnicieni de service calificați, instruiți de producător.

Acest produs este un echipament ISM din clasa B, grupa 2. Definiția grupei 2 este: o grupă ce conține toate echipamentele ISM în care energia RF este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiații electromagnetice pentru tratarea materialelor și echipamente EDM și de sudură în arc. Echipamentele clasa B sunt echipamente adecvate pentru uz la domiciliu și în locuri conectate direct la o rețea de alimentare cu tensiune scăzută, destinată clădirilor rezidențiale.

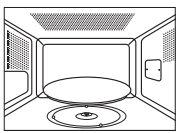
INSTALAREA CUPTORULUI CU MICROUNDE

Aşezaţi cuptorul pe o suprafaţă plană, la 85 cm de la podea. Suprafaţa trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susţine greutatea cuptorului.

1. Când instalaţi cuptorul, asiguraţi-vă că acesta este ventilat corespunzător, lăsând un spaţiu de 10 cm în spate şi în lateral şi 20 cm deasupra.



2. Îndepărtaţi toate ambalajele din interiorul cuptorului. Montaţi inelul rotativ şi platoul rotativ. Verificaţi dacă platoul rotativ se roteşte liber.



3. Cuptorul cu microunde trebuie amplasat astfel încât priza să fie accesibilă.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau ansamblu special, disponibil de la producător sau agentul de service.
Pentru siguranţa dvs., conectaţi cablul numai la o priză cu împământare de 230 V CA, 50Hz, cu 3 conectori. În cazul în care cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special.

Nu instalaţi cuptorul cu microunde într-un mediu cu temperatură sau umiditate ridicată, cum ar fi în apropierea unui cuptor sau unui calorifer. Specificaţiile privind alimentarea cu curent a cuptorului trebuie respectate, iar cablurile prelungitoare folosite să trebuie să aibă aceleaşi caracteristici cu cele ale cablului de alimentare furnizat împreună cu cuptorul. Ştergeţi interiorul şi suprafaţa de etanşare a uşii cu o cârpă umedă înainte de a folosi cuptorul pentru prima dată.

ÎN CAZ DE NELĂMURIRI SAU PROBLEME

Dacă vă confruntaţi cu una din problemele menţionate mai jos, încercaţi soluţiile indicate.

Este normal.

- Se formează condens în interiorul cuptorului.
- Se formează curenţi de aer în jurul uşii şi al carcasei exterioare.
- Se reflectă lumina în jurul uşii şi al carcasei exterioare.
- Se degajă aburi în jurul uşii sau al orificiilor de ventilaţie.

Cuptorul nu porneşte când rotiţi butonul CRONOMETRU.

- Uşa este închisă complet?

Alimentele nu sunt gătite deloc.

- Aţi setat durata corect?
- Uşa este închisă?
- Aţi supraîncărcat circuitul electric determinând arderea sau declanşarea unei siguranţe?

Alimentele sunt gătite excesiv sau prea puţin.

- Aţi setat durata de preparare corespunzătoare pentru tipul de alimente?
- Aţi selectat o putere corespunzătoare?

În cuptor se produc scântei sau pocnituri (arcuri electrice).

- Aţi folosit un recipient cu încrustaţii metalice?
- Aţi lăsat o furculiţă sau un instrument din metal în interiorul cuptorului?
- Folia de aluminiu este prea aproape de pereţii interiori?

Cuptorul interferează cu radioul sau televizorul.

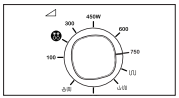
- În timpul funcţionării cuptorului, se pot observa interferenţe minore cu radioul sau televizorul. Acest fenomen este normal. Pentru a rezolva problema, amplasaţi cuptorul departe de televizor, radio şi antene.

Dacă indicaţiile de mai sus nu vă ajută să rezolvaţi problema, contactaţi dealerul local sau serviciul SAMSUNG post-vânzare.

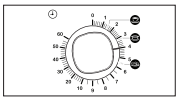
PREPARAREA/REÎNCĂLZIREA

Următorul procedeu explică modul de preparare sau reîncălzire a alimentelor. Verificați ÎNTOTDEAUNA setările de preparare înainte de a lăsa cuptorul nesupravegheat.
Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ. Apoi închideți ușa.

1. Setați nivelul de putere la valoarea maximă, rotind butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE. ((PUTERE MAXIMĂ : 750 W)**



2. Setați durata rotind butonul **CRONOMETRU.**



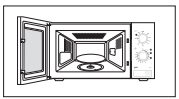
Rezultat : Lampa cuptorului se aprinde, iar platoul rotativ începe să se rotească.

Nu porniți cuptorul cu microunde atunci când este gol.

Puteți modifica puterea în timpul preparării rotind butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE.**

OPRIREA PREPARĂRII

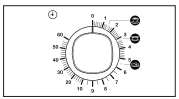
Puteți opri prepararea în orice moment pentru a verifica alimentele.



1. Pentru oprirea temporară;
Deschideți ușa.

Rezultat: Prepararea se oprește. Pentru a relua prepararea, închideți ușa.

2. Pentru oprirea definitivă;
Rotiți butonul **CRONOMETRU** la poziția „0”.



NIVELURI DE PUTERE

Puteți alege unul dintre nivelurile de putere menționate mai jos.

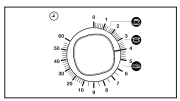
Nivel de putere	Putere	
	MWO	GRILL
RIDICAT	750 W	-
MEDIU RIDICAT	600 W	-
MEDIU	450 W	-
MEDIU SCĂZUT	300 W	-
DECONGELARE(❄❄)	180 W	-
SCĂZUTĂ/MENȚINERE TEMPERATURĂ	100 W	-
GRILL	-	950 W
COMBI I	300 W	950 W
COMBI II	450 W	950 W
COMBI III	600 W	950 W

Dacă selectați un nivel de putere mai mare, durata de preparare trebuie redusă.

Dacă selectați un nivel de putere mai mic, durata de preparare trebuie crescută.

REGLAREA DURATEI DE PREPARARE

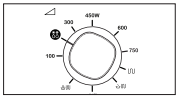
Reglați durata de preparare rămasă rotind butonul **CRONOMETRU.**



DECONGELAREA MANUALĂ A ALIMENTELOR

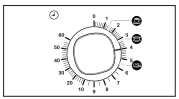
Funcția Decongelare vă permite să decongelați carne, pui, pește sau pâine/tarte. Mai întâi, așezați alimentele congelate în centrul platoului rotativ și închideți ușa.

1. Rotiți butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE** în poziția (180W).



2. Rotiți butonul **CRONOMETRU** pentru a selecta durata corespunzătoare.

   Rezultat : Începe decongelarea.

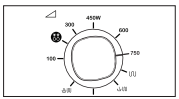


Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

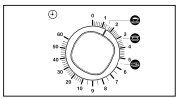
UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REÎNCĂLZIRE/PREPARARE INSTANTANEE

Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.

1. Rotiți butonul **CONTROL PUTERE DE PREPARARE** în poziția maximă.



2. Rotiți butonul **CRONOMETRU** la poziția Reîncălzire instantanee.
   (băuturi sau supă/sosuri, legume proaspete).



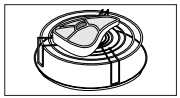
Use only recipients that are microwave-safe.

SETĂRILE DE REÎNCĂLZIRE/PREPARARE INSTANTANEE

În continuare sunt prezentate câteva sfaturi și recomandări referitoare la prepararea sau reîncălzirea alimentelor folosind funcția Reîncălzire și preparare instantanee.

Simboluri	Tip aliment	Putere	Porție	Durată de preparare	Durată de așteptare
	Băuturi	750 W	150 ml	1 min 35 sec	1-2 min.
	Supă/Sos (rece)	750 W	200-250 ml	3 min 10 sec	2-3 min.
	Legume proaspete	750 W	300-350 g	5 min 30 sec	3 min.

ALEGEREA ACCESORIILOR



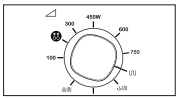
Folosiți recipiente recomandate pentru utilizarea în cuptorul de microunde; nu folosiți recipiente și vase din plastic sau hârtie, prosoape etc.
Dacă doriți să selectați modul de preparare combinat (grill și microunde), folosiți numai farfurii recomandate pentru microunde și cuptoare. Recipientele și instrumentele din metal pot deteriora cuptorul.

Pentru detalii suplimentare cu privire la recipientele și instrumentele adecvate, consultați Ghidul recipientelor de la pagina 8.

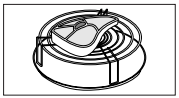
UTILIZAREA GRILL-ULUI

Grill-ul vă permite să încălziți și să rumeniți alimente rapid, fără a folosi microunde. În acest scop, împreună cu cuptorul cu microunde vă este furnizat un suport pentru grill.

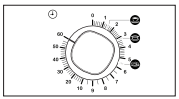
1. Pre-încălziți grill-ul la temperatura necesară, rotind **butonul Control putere de preparare** în poziția corespunzătoare simbolului grill ( ) și rotind apoi butonul **CRONOMETRU** în poziția dorită.



2. Deschideți ușa și așezați alimentele pe suport.



3. Reglați durata de preparare dorită rotind butonul **CRONOMETRU.**
(Exemplu: 60 de minute)



Rezultat : Începe prepararea.

Nu vă îngrijorați dacă radiatorul se oprește și pornește din nou în timpul utilizării grillului. Sistemul este conceput astfel încât să împiedice supraîncălzirea cuptorului.

Folosiți întotdeauna mănuși speciale când atingeți vasele din cuptor, deoarece acestea sunt foarte fierbinți.

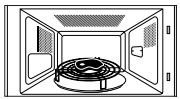
PREPARAREA COMBINATĂ LA MICROUNDE ŞI GRILL

Puteți combina prepararea la microunde cu grill-ul, pentru a găti rapid şi a rumeni alimentele în acelaşi timp.

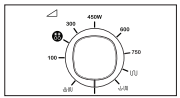
Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** recipiente recomandate pentru cuptoare cu microunde și cuptoare. Vasele din sticlă sau ceramică sunt ideale, deoarece permit pătrunderea uniformă a microundelor în alimente.

Folosiți **ÎNTOTDEAUNA** mănuși speciale când atingeți recipientele din cuptor, deoarece acestea sunt foarte fierbinți.

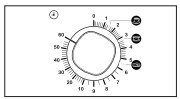
1. Deschideți ușa cuptorului apăsând butonul mare din colțul din stânga jos al panoului de control. Așezați alimentele pe suport și suportul pe platoul rotativ. Închideți ușa.



2. Rotiți **butonul Control putere de preparare** la nivelul de putere corespunzător (, ,).



3. Rotiți butonul **CRONOMETRU** pentru a selecta durata corespunzătoare.
(Exemplu: 60 de minute)



Rezultat : Începe prepararea.

Puterea maximă a cuptorului pentru modul de preparare combinat microunde-grill este de 600 W.

GHIDUL RECIPIENTELOR

Pentru a găti alimente în cuptorul cu microunde, microundele trebuie să pătrundă în alimente fără a fi reflectate sau absorbite de vasul folosit. Alegeți cu atenție recipientele. Folosiți recipiente marcate ca recomandate pentru cuptoare cu microunde.
Următorul tabel prezintă diferite tipuri de recipiente şi indică dacă şi cum trebuie folosite într-un cuptor cu microunde.

Recipiente	Recomandate pentru microunde	Comentarii
Folie din aluminiu	✓✗	Se poate folosi în cantități mici pentru a proteja anumite zone împotriva preparării în exces. Dacă folia este prea aproape de peretele cuptorului sau se folosește prea multă folie, se pot forma arcuri electrice.
Platou de rumenire	✓	Nu trebuie pre-încălzit mai mult de opt minute.
Porțelan și vase din lut	✓	Porțelanul, vasele din lut și din os sunt de obicei adecvate pentru microunde, cu excepția celor cu încrustații metalice.
Tăvi de unică folosință din poliester	✓	Unele alimente congelate sunt ambalate în astfel de tăvi.
Ambalaje tip fast-food		
• Recipiente din polistiren	✓	Se pot utiliza pentru încălzirea alimentelor. Supraîncălzirea poate determina topirea polistirenului.
• Pungi de hârtie sau hârtie de ziar	✗	Pot lua foc.
• Hârtie reciclată sau vase de sticlă cu încrustații metalice	✗	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Sticlă		
• Recipiente pentru cuptor și masă	✓	Se pot folosi dacă nu au încrustații metalice.
• Sticlă fină	✓	Se pot utiliza pentru a încălzi alimente sau lichide. Sticla fină se poate sparge sau poate crăpa dacă este încălzită brusc.
• Borcane din sticlă	✓	Îndepărtați capacul. Adecvate numai pentru încălzire.
Metal		
• Vase	✗	Pot cauza arcuri electrice și incendii.
• Sisteme de legare a pungilor	✗	
Hârtie		
• Farfurii, căni, șervețele	✓	Pentru preparare rapidă și încălzire. Pentru absorbirea umidității în exces.
• Hârtie reciclată	✗	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Plastic		
• Recipiente	✓	În special dacă sunt făcute din plastic termorezistent. Alte materiale plastice se pot deforma sau decolora la temperaturi ridicate. Nu folosiți plastic melaminat.
• Folie de plastic	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității. Nu trebuie să atingă alimentele. Aveți grijă când îndepărtați folia deoarece se vor degaja aburi fierbinți.
• Pungi pentru congelator	✓✗	Numai dacă sunt rezistente la fierbere sau garantate pentru cuptor. Nu trebuie să fie ermetice. Găuriți-le cu o furculiță, dacă este necesar.
Hârtie cerată	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității și prevenirea împroșcării.

✓ **: Recomandat**
✓✗ **: A se utiliza cu atenție**
✗ **: Nesigur**

GHID DE PREPARARE

MICROUNDE

Energia microundelor pătrunde în alimente, fiind atrasă și absorbită de conținutul de apă, grăsime și zahăr din acestea.
Microundele determină mișcarea rapidă a moleculelor din alimente. Mișcarea rapidă a acestor molecule creează fricțiune, iar căldura rezultată prepară alimentele.

PREPARAREA

Recipiente pentru prepararea la microunde:
Pentru eficiență maximă, recipientele de gătit trebuie să permită pătrunderea microundelor. Microundele sunt reflectate de metale, cum ar fi oțelul inox, aluminiul și cuprul, dar pot penetra ceramica, sticla, porțelanul, materialele plastice, hârtia și lemnul. Prin urmare, alimentele nu trebuie preparate în recipiente din metal.

Alimentele adecvate pentru prepararea la microunde:
Multe tipuri de alimente sunt adecvate pentru prepararea la microunde, inclusiv legumele, fructele, pastele, orezul, cerealele, fasolea, peștele și carnea proaspete sau congelate. Sosurile, cremele, supele, budincile, alimentele din conserve pot fi de asemenea gătite la cuptorul cu microunde. În general, prepararea la microunde este ideală pentru toate alimentele care în mod normal ar fi gătite pe plită. Se poate topi inclusiv unt sau ciocolată (vezi capitolul cu sfaturi, tehnici și sugestii).

Acoperirea în timpul preparării
Acoperirea alimentelor în timpul preparării este foarte importantă, deoarece apa evaporată se transformă în abur și contribuie la procesul de preparare. Alimentele pot fi acoperite în diferite moduri: cu un capac din ceramică sau plastic, sau cu folie de plastic specială pentru microunde.

Duratele de așteptare
După terminarea preparării alimentelor, este important să respectați durata de așteptare pentru a permite uniformizarea temperaturii în interiorul alimentelor.

Ghid de preparare pentru legume congelate

Folosiți un bol de sticlă termorezistentă cu capac. Preparați legumele acoperite pe durata minimă – consultați tabelul. Continuați prepararea pentru a obține rezultatul dorit.
Se amestecă de două ori în timpul preparării și o dată după preparare. Se adaugă sare, mirodenii sau unt după preparare. Se acoperă pe durata de așteptare.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Spanac	150 g	600 W	5½-6½	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Broccoli	300 g	600 W	10-11	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Mazăre	300 g	600 W	8-9	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Fasole verde	300 g	600 W	10-11	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Amestec legume (morcov/ mazăre/ porumb)	300 g	600 W	9-10	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Amestec legume (chinezesc)	300 g	600 W	8½-9½	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.

Ghid de preparare pentru orez și paste

Orez : Se folosește un bol mare din sticlă termorezistentă cu capac – orezul își dublează volumul în timpul preparării. Se acoperă cu un capac.
După încheierea preparării, se amestecă înainte de perioada de așteptare și se sărează sau se adaugă mirodenii și unt.
Observație: este posibil ca orezul să nu fi absorbit toată apa după încheierea duratei de preparare.

Paste : Se folosește un bol mare din sticlă termorezistentă. Se adaugă apă în clocot, un vârf de sare și se amestecă bine. Se încălzește fără capac.
Se amestecă din când în când în timpul și după preparare. Se acoperă pe durata de așteptare și se scurg bine după aceea.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Orez alb (semifiert)	250 g	750 W	17-18	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Orez brun (semifiert)	250 g	750 W	22-23	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Orez amestec (orez alb + orez brun)	250 g	750 W	18-19	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Porumb amestec (orez + cereale)	250 g	750 W	19-20	5	Se adaugă 400 ml de apă rece.
Paste	250 g	750 W	11-12	5	Se adaugă 1000 ml de apă fierbinte.

Ghid de preparare pentru legume proaspete

Folosiți un bol de sticlă termorezistentă cu capac. Se adaugă 30-45 ml de apă rece (2-3 linguri) pentru fiecare 250 g, dacă nu este recomandată o altă cantitate – vezi tabelul.
Se prepară legumele acoperite pe durata minimă – consultați tabelul. Se continuă prepararea pentru a obține rezultatul dorit. Se amestecă o dată în timpul preparării și o dată după preparare. Se adaugă sare, mirodenii sau unt după preparare. Se acoperă și se așteaptă 3 minute.

Sugestie : Tăiați legumele proaspete în bucăți egale. Cu cât sunt tăiate în bucăți mai mici, cu atât se vor găti mai repede.

Toate legumele proaspete trebuie preparate utilizând puterea maximă (750 W).

Aliment	Porție	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Broccoli	250 g 500 g	5-5½ 8½-9	3	Se pregătesc buchețele de dimensiuni egale. Se aranjează cu cozile spre centru.
Varză de Bruxelles	250 g	6½-7½	3	Se adaugă 60-75 ml (5-6 linguri) de apă.
Morcovi	250 g	5-6	3	Se taie morcovii în felii egale.
Conopidă	250 g 500 g	5½-6 9½-10	3	Se pregătesc buchețele de dimensiuni egale. Se taie buchețelele mari în jumătăți. Se aranjează cu cozile spre centru.
Dovlecei	250 g	4-4½	3	Se taie dovleceii în felii. Se adaugă 30 ml (2 linguri) de apă sau unt cât o nucă. Se lasă doar să se pătrundă.
Vinete	250 g	4½-5	3	Se taie vinetele în felii mici și se stropesc cu 1 lingură de suc de lămâie.
Praz	250 g	5-5½	3	Se taie prazul în felii subțiri.

Aliment	Porție	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Ciuperci	125 g 250 g	1½-2 3½-4	3	Se pregătesc ciuperci mici întregi sau feliate. Nu se adaugă apă. Se stropesc cu suc de lămâie. Se condimentează cu sare și piper. Se scurg înainte de a fi servite.
Ceapă	250 g	5-6	3	Se taie cepele în felii sau jumătăți. Se adaugă doar 15 ml (1 lingură) de apă.
Ardei	250 g	4½-5	3	Se taie ardeii în felii mici.
Cartofi	250 g 500 g	5-6 9-10	3	Se cântăresc cartofii decojiți și se taie în jumătăți sau sferturi egale.
Napi	250 g	5-5½	3	Se taie napii în cuburi mici.

REÎNCĂLZIREA

Cuptorul cu microunde va reîncălzi alimentele într-un timp mult mai scurt decât cel necesar pentru reîncălzirea pe plitele și aragazurile obișnuite.
Utilizați nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din următorul tabel. Duratele din tabel sunt calculate la o temperatură a camerei de aproximativ +18 - +20 °C sau pentru alimente răcite la o temperatură de circa +5 - +7 °C.

Aranjarea și acoperirea

Evitați să reîncălziți alimente de mari dimensiuni, cum ar fi o bucată mare de carne – acestea se supraîncălzesc și se usucă înainte ca mijlocul să fie pătruns. Reîncălzirea bucăților mici va da rezultate mult mai bune.

Nivelurile de putere și amestecarea

Unele alimente pot fi reîncălzite la un nivel de putere de 750 W, în timp ce altele trebuie reîncălzite la o putere de 600 W, 450 W sau chiar 300 W.
Pentru indicații, consultați tabelele. În general, este recomandabil să reîncălziți alimentele la un nivel de putere mai mic dacă alimentele sunt delicate, sunt în cantități mari sau se încălzesc foarte repede.
Pentru rezultate optime, amestecați bine sau întoarceți alimentele în timpul reîncălzirii.
Dacă este posibil, amestecați alimentele din nou înainte de a le servi.
Aveți grijă când încălziți lichide și hrană pentru bebeluși. Pentru a preveni fierberea eruptivă a lichidelor și arderea, amestecați lichidele înainte, în timpul și după încălzire.
Lăsați lichidele în cuptorul cu microunde pe durata de așteptare. Vă recomandăm să puneți o lingură de plastic sau o baghetă de sticlă în lichide.
Evitați supraîncălzirea (și implicit deteriorarea) alimentelor.
Este preferabil să subestimați timpul de preparare și să îl prelungiți dacă este necesar.

Încălzirea și duratele de așteptare

Când încălziți un aliment pentru prima dată este recomandabil să notați durata utilizată, pentru a o putea folosi și în viitor.
Asigurați-vă că alimentele reîncălzite sunt încălzite uniform.
Așteptați câteva minute după reîncălzire - pentru a permite uniformizarea temperaturii alimentelor.
Durata de așteptare recomandată după reîncălzire este 2-4 minute, dacă nu se specifică altă durată în tabel.
Aveți grijă când încălziți lichide și hrană pentru bebeluși. Consultați și capitolul cu măsuri de siguranță.

REÎNCĂLZIREA LICHIDELOR

Așteptați minim 20 de secunde după oprirea cuptorului pentru ca temperatura să se uniformizeze. Dacă este necesar, amestecați lichidul în timpul încălzirii; amestecați ÎNTOTDEAUNA după încălzire. Pentru a preveni fierberea eruptivă și arderea, puneți o lingură sau o baghetă de sticlă în băuturi și amestecați-le înainte, în timpul și după încălzire.

REÎNCĂLZIREA HRANEI PENTRU BEBELUŞI

HRANA PENTRU BEBELUȘI: Răsturnați hrana într-un castron adânc din ceramică.
Acoperiți cu un capac de plastic. Amestecați bine după reîncălzire! Lăsați să se răcească 2-3 minute înainte de servire. Amestecați din nou și verificați temperatura.
Temperatura de servire recomandată: între 30- 40 °C.
LAPTE PENTRU BEBELUȘI: Turnați laptele într-un recipient din sticlă sterilizat.
Reîncălziți-l fără capac. Nu încălziți niciodată biberonul bebelușului cu tetina atașată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire. Agitați bine înainte de perioada de așteptare și agitați din nou înainte de servire! Verificați cu grijă temperatura laptelui și a hranei pentru bebeluș înainte de servire. Temperatura de servire recomandată: cca. 37 °C.

OBSERVAȚIE:

Hrana pentru bebeluși trebuie verificată cu mare atenție înainte de servire, pentru a preveni arderea.
Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din următorul tabel.

Reîncălzirea lichidelor și alimentelor

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din acest tabel.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Băuturi (cafea, lapte, ceai, apă la temperatura camerei)	150 ml (1 ceașcă) 250 ml (1 cană)	750 W	1½-2 2-2½	1-2	Se toarnă într-o ceașcă din ceramică și se reîncălzesc fără capac. Se așează ceașca (150 ml) sau cana (250 ml) în centrul platoului rotativ. Se amestecă cu grijă înainte și după durata de așteptare.
Supă (rece)	250 g 450 g	750 W	3-3½ 4-4½	2-3	Se toarnă într-un castron din ceramică adânc. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă bine după reîncălzire. Se amestecă din nou înainte de servire.
Tocană (rece)	350 g	600 W	5-6	2-3	Se pune tocana într-o farfurie de ceramică adâncă. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă din când în când în timpul reîncălzirii, înainte de perioada de așteptare și înainte de servire.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Paste cu sos (reci)	350 g	600 W	4-5	3	Se așează pastele (de ex. spaghetti sau tăieței) pe o farfurie de ceramică întinsă. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Se amestecă înainte de a fi servite.
Paste umplute cu sos (reci)	350 g	600 W	4½-5½	3	Se așează pastele umplute (de ex. ravioli, tortellini) într-un castron din ceramică adânc. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă din când în când în timpul reîncălzirii, înainte de perioada de așteptare și înainte de servire.
Platou mixt (rece)	300 g 400 g	600 W	5-6 6-7	3	Se așează 2-3 alimente reci pe un platou din ceramică. Se acoperă cu folie specială pentru microunde.
Alimente preparate congelate	300 g 400 g	600 W	11½-12½ 13-14	4	Așezați vasul special pentru microunde cu alimentele preparate congelate (-18 °C) pe platoul rotativ. Găuriți folia din plastic sau acoperiți cu folie specială pentru microunde. După reîncălzire, așteptați 4 minute.

Reîncălzirea laptelui și a hranei pentru bebeluși

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din acest tabel.

Aliment	Porție	Putere	Timp (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Hrană pentru bebeluși (legume + carne)	190 g	600 W	30 sec.	2-3	Se varsă într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac. Se amestecă după preparare. Se așteaptă 2-3 minute. Înainte de servire, se amestecă bine și se verifică temperatura cu atenție.
Budincă pentru bebeluși (cereale + lapte + fructe)	190 g	600 W	20 sec.	2-3	Se varsă într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac. Se amestecă după preparare. Se așteaptă 2-3 minute. Înainte de servire, se amestecă bine și se verifică temperatura cu atenție.
Lapte pentru bebeluși	100 ml 200 ml	300 W	30-40 sec. 1 min. to 1 min. 10 sec.	2-3	Se amestecă sau se agită bine și se varsă într-un recipient din sticlă sterilizat. Se așează în centrul platoului rotativ. Se încălzește fără capac. Se agită bine și se așteaptă cel puțin 3 minute. Înainte de servire, se agită bine și se verifică temperatura cu atenție.bottle. Place into the centre of turn-table. Cook uncovered. Shake well and stand for at least 3 minutes. Before serving, shake well and check the temperature carefully.

DECONGELAREA

Microundele reprezintă un mijloc excelent pentru decongelarea alimentelor congelate. Microundele decongelează alimentele congelate într-un interval scurt de timp. Acesta poate fi un avantaj extraordinar dacă aveți musafiri neanunțați.

Carnea de pasăre congelată trebuie să fie complet dezgheţată înainte de a fi gătită. Îndepărtați legăturile metalice şi ambalajele pentru a permite scurgerea apei dezgheţate.

Aşezați alimentele congelate pe o farfurie fără a le acoperi. Întoarceți-le pe partea cealaltă la jumătatea programului de decongelare, scurgeți lichidul rezultat şi îndepărtați pe cât posibil măruntaiele.

Verificați alimentele din când în când pentru a vă asigura că nu se încălzesc. Dacă părțile mai mici sau mai subțiri încep să se încălzească, acestea pot fi protejate cu fâşii mici de folie de aluminiu până la terminarea decongelării.

În cazul în care carnea de pasăre se încălzeşte la suprafață, întrerupeți dezgheţarea şi aşteptați 20 de minute înainte de a continua.
Decongelarea peştelui, a cărnii roşii şi a cărnii de pasăre trebuie realizată cu pauze.
Durata de aşteptare până la decongelarea completă variază în funcție de cantitatea decongelată. Consultați tabelul de mai jos.

Sugestie : Alimentele plate se decongelează mai bine decât cele mai groase, iar cantitățile mai mici necesită mai puțin timp decât cele mai mari. Aveți în vedere această sugestie atunci când congelați şi decongelați alimente.

Pentru decongelarea alimentelor congelate la o temperatură de circa -18 până la -20 °C, folosiți ca reper tabelul următor.

Toate alimentele congelate trebuie decongelate utilizând nivelul de putere pentru decongelare (180 W).

Aliment	Porție	Timp (min.)	Durată de aşteptare (min.)	Instrucțiuni
Carne				
Carne tocată	500 g	10-12	5-20	Aşezați carnea pe o farfurie de ceramică întinsă. Protejați marginile mai subțiri cu folie de aluminiu.
Friptură de porc	250 g	7-8		Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Pui				
Bucăți de pui	500 g (2 buc.)	12-14	15-40	Mai întâi aşezați bucățile de pui cu partea cu piele în jos, respectiv puiul întreg cu pieptul în jos pe un platou din ceramică.
Un pui întreg	1000 g	25-28		Protejați părțile mai subțiri, cum sunt aripile, cu folie de aluminiu.
				Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Peşte				
File de peşte	250 g (2 buc.)	6-7	5-20	Aşezați peştele congelat pe mijlocul unui platou din ceramică.
	400 g (4 buc.)	11-13		Aşezați părțile mai subțiri sub cele mai groase.
				Protejați capetele subțiri cu folie de aluminiu. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Fructe				
Fructe de pădure	250 g	6-7	5-10	Împrăştiați fructele pe un platou rotund din sticlă (cu diametru mare).
Pâine				
Chifle (1 bucată de cca. 50 g)	2 buc. 4 buc.	1½-2 3-4	5-10	Aşezați chiflele în cerc sau pâinea orizontal pe un şervețel, în centrul platoului rotativ.
Toast/ Sandvici	250 g	4-5		Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Pâine germană (făină de grâu + făină de secară)	500 g	8-10		

GRILL

Elementul de încălzire al grill-ului se află sub partea superioară a cuptorului. Acesta funcționează când ușa este închisă și platoul rotativ se rotește. Rotația platoului rotativ contribuie la rumenirea uniformă a alimentelor. Preîncălzirea grill-ului timp de 4 minute va accelera rumenirea alimentelor.

Recipiente pentru grill:
Trebuie să fie rezistente la foc și pot să conțină metal. Nu utilizați recipiente din plastic, deoarece se pot topi.

Alimentele adecvate pentru prepararea la grill:
Cotlete, cârnați, fripturi, hamburgeri, șuncă și costiță afumată, felii subțiri de pește, sandviciuri și toate tipurile de toast cu toppinguri.

OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ:
Când utilizați numai grill-ul, asigurați-vă că elementul de încălzire al grill-ului se află sub plafon în poziție orizontală, nu pe peretele din spate în poziție verticală. Rețineți că alimentele trebuie așezate pe suportul înalt, dacă nu se recomandă altă poziție în instrucțiuni.

MICROUNDE + GRILL

Acest mod de preparare combină căldura radiată de grill cu viteza de preparare la microunde. Funcționează numai când ușa este închisă și platoul rotativ se rotește.
Datorită rotației platoului rotativ, alimentele se rumenesc uniform. Pentru acest model sunt disponibile trei moduri combinate:
600 W + Grill, 450 W + Grill și 300 W + Grill.

Recipiente pentru modul de preparare la microunde + grill
Folosiți recipiente prin care pot să pătrundă microundele. Recipientele trebuie să fie rezistente la foc. Nu folosiți recipiente metalice când utilizați modul combinat. Nu utilizați recipiente din plastic, deoarece se pot topi.

Alimentele adecvate pentru prepararea la microunde + grill:
Alimentele adecvate pentru modul de preparare combinat includ toate tipurile de alimente gătite care necesită reîncălzire și rumenire (de ex. paste la cuptor), precum și alimentele care necesită un timp de preparare scurt pentru a se rumeni la suprafață.
De asemenea, acest mod poate fi utilizat pentru porțiile mari de alimente pentru care se dorește obținerea unei cruste rumene și crocante (de ex. bucăți de pui, care trebuie întoarse pe partea cealaltă la jumătatea timpului de preparare). Pentru detalii suplimentare, consultați tabelul pentru grill.

OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ:
Când utilizați modul de preparare combinat (microunde + grill), asigurați-vă că elementul de încălzire a grill-ului se află sub plafon și în poziție orizontală, nu pe peretele din spate în poziție verticală. Alimentele trebuie așezate pe suportul înalt, dacă instrucțiunile nu recomandă altă poziție. În caz contrar, acestea trebuie așezate direct pe platoul rotativ. Consultați instrucțiunile din următorul tabel.
Întoarceți alimentele dacă doriți să le rumeniți pe ambele părți.

Ghid pentru grill

Preîncălziți grill-ul înainte de a prepara alimente proaspete sau congelate. Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii pentru grill din acest tabel.

Alimente proaspete	Porție	Durată de preîncălzire (min.)	Putere	1. Durată pe o parte (min.)	2. Durată pe partea cealaltă (min.)	Instrucțiuni
Felii de toast	4 buc. (4 x 25 g)	5	Numai grill	6-7	5-6	Se așează feliile de toast una lângă alta pe suport.
Chifle (gata coapte)	2-4 bucăți	3	Numai grill	3-4	2-3	Se așează chiflele cu partea de jos în sus, în cerc, direct pe suportul metalic.
Roșii la grill	250 g (2 buc.)	5	300 W + Grill	5½-6½	-	Se taie roșiile în jumătate. Se pune sare, piper și se presară brânză deasupra. Se așează în cerc pe o farfurie întinsă din sticlă termorezistentă. Se așează farfuria pe suport.
Toast Hawaii	2 buc. (300 g)	5	300 W + Grill	7-9	-	Se rumenesc în prealabil feliile de pâine. Se așează feliile de toast cu toppingul (jambon, ananas, felii de brânză) una lângă alta pe suport. După preparare, se așteaptă 2-3 minute.
Aripi de pui (reci)	400-500 g (6 buc.)	5	300 W + Grill	11-13	10-12	Se pregătesc bucățile de pui, cum ar fi aripioare sau ciocănele, cu ulei și condimente. Se așează în cerc pe suport, cu oasele spre centru. După prepararea la grill, se așteaptă 2-3 minute.
Cartofi copți	500 g	5	450 W + Grill	10-12	-	Se taie cartofii în jumătate și se așează în cerc pe suport, cu partea tăiată pe grill. Se unge partea tăiată cu ulei de măsline și condimente. După prepararea la grill, se așteaptă 3 minute.
Paste congelate	400 g	-	600 W + Grill	14-16	3-4	Se pun pastele congelate (-18 °C), de ex. lasagna, tortellini sau canneloni, într-un vas din sticlă termorezistentă de dimensiune adecvată și se așează vasul pe suport.
Gratin de pește congelat	400 g	-	600 W + Grill	16-18	3-4	Se pune gratinul de pește congelat (-18 °C) pe o farfurie din sticlă termorezistentă de dimensiune corespunzătoare și se așează farfuria pe suport.

Alimente proaspete	Porție	Durată de preîncălzire (min.)	Putere	1. Durată pe o parte (min.)	2. Durată pe partea cealaltă (min.)	Instrucțiuni
Felii de pizza congelate	250 g (8 buc.)	-	300 W + Grill	12-13	-	Se pun feliile de pizza congelate (-18 °C) sau minigustările în cerc, pe suport.
Tartă congelată	200-250 g (1-2 buc.)	-	300 W + Grill	4-6	-	Se așează bucățile de tartă congelate (-18 °C), una lângă cealaltă pe suport. După decongelare, se așteaptă 5 minute.

SUGESTII SPECIALE

TOPIREA UNTULUI

Se pun 50 g de unt într-un vas mic și adânc, din sticlă. Se acoperă cu un capac de plastic.

Se încălzește 30-40 secunde la 750 W, până când untul se topește.

TOPIREA CIOCOLATEI

Se pun 100 g de ciocolată într-un vas mic și adânc, din sticlă.
Se încălzesc 3-5 minute la 450 W, până când ciocolata se topește. Se amestecă o dată sau de două ori în timpul topirii. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul!

TOPIREA MIERII CRISTALIZATE

Se pun 20 g de miere cristalizată într-un vas mic și adânc, din sticlă.

Se încălzește 20-30 secunde la 300 W, până când mierea se topește.

TOPIREA GELATINEI

Se pun foile de gelatină uscată (10 g) timp de 5 minute în apă rece.
Se așează gelatina scursă de apă într-un bol mic din sticlă termorezistentă.
Se încălzește timp de 1 minut la 300 W.

Se amestecă după topire.

PREPARAREA GLAZURILOR (PENTRU TORTURI ȘI PRĂJITURI)

Se amestecă glazură instant (aproximativ 14 g) cu 40 g zahăr și 250 ml apă rece.
Se prepară fără capac într-un bol de sticlă termorezistentă, timp de 3½ - 4½ minute, la 750 W, până când glazura devine transparentă. Se amestecă de două ori în timpul preparării.

PREPARAREA GEMULUI

Se pun 600 g de fructe (de ex. amestec de fructe de pădure) într-un bol de sticlă termorezistentă potrivit, cu capac. Se adaugă 300 g de zahăr cu conservant și se amestecă bine.
Se prepară acoperit timp de 10-12 minute, la 750 W.
Se amestecă de câteva ori în timpul preparării. Se toarnă direct în borcane mici cu capace cu filet. Se așteaptă 5 minute înainte de montarea capacului.

PREPARAREA BUDINCILOR

Se amestecă praf de budincă cu zahăr și lapte (500 ml) respectând instrucțiunile producătorului și se amestecă bine. Se folosește un bol din sticlă termorezistentă adecvat, cu capac. Se prepară acoperit timp de 6½ - 7½ minute, la 750 W.

Se amestecă bine de câteva ori în timpul preparării.

RUMENIREA FELIILOR DE MIGDALE

Se împrăștie uniform 30 g de migdale tăiate felii pe un platou din ceramică, de dimensiune medie.
Se amestecă de mai multe ori în timpul rumenirii timp de 3½ - 4½ minute, la 600 W.
Se lasă apoi în cuptor 2-3 minute. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul!

CURĂȚAREA CUPTORULUI CU MICROUNDE

Următoarele componente ale cuptorului cu microunde trebuie curățate regulat pentru a preveni depunerea de grăsimi şi resturi de alimente:

- Suprafețele interioare şi exterioare
- Uşa şi elementele de etanşare ale uşii
- Platoul rotativ şi inelele rotative

Asigurați-vă că elementele de etanşare ale uşii sunt **ÎNTOTDEAUNA** curate şi că uşa se închide corespunzător.

Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafețelor, ceea ce poate să afecteze funcționarea aparatului şi să determine apariția unor pericole;

1. Curățați suprafețele exterioare cu o cârpă moale şi apă cu săpun. Clătiți şi uscați.
2. Îndepărtați stropii sau petele de pe suprafețele interioare sau de pe inelul rotativ cu o cârpă îmbibată cu apă şi săpun. Clătiți şi uscați.
3. Pentru a îndepărta resturile de alimente întărite şi mirosurile neplăcute, aşezați o ceaşcă de suc de lămâie diluat pe platoul rotativ şi încălziți timp de zece minute la putere maximă.
4. Spălați platoul manual sau în maşina de spălat vase de câte ori este necesar.

NU vărsați apă în orificiile de ventilație. **NU FOLOSIȚI** produse abrazive sau solvenți chimici. Atunci când curățați elementele de etanşare ale uşii, asigurați-vă că nu există resturi:

- Acumulate
- Care împiedică închiderea corespunzătoare a uşii

Curățați interiorul cuptorului cu microunde după fiecare utilizare cu o soluție de detergent slab; lăsați cuptorul să se răcească înainte de a-l curăța, pentru a evita arsurile.

SPECIFICAȚII TEHNICE

SAMSUNG îşi îmbunătățeşte constant produsele. Prin urmare, atât designul, cât şi aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără înştiințare prealabilă.

Model	GW71B
Sursă de alimentare	230 V ~ 50 Hz
Consum de energie Microunde Grill Mod combinat	 1100 W 950 W 2050 W
Putere generată	100 W / 750 W (IEC-705)
Frecvență de funcționare	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metodă de răcire	Ventilator cu motor
Dimensiuni (L x Î x A) Exterior Cavitate cuptor	 489 x 275 x 361 mm 330 x 199 x 309 mm
Volum	20 litri
Greutate Netă	 Aprox. 11.5 kg

English

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

NOTE

NOTE

NOTE

NOTE

ÎNTREBĂRI SAU COMENTARII

ȚARA	APELAȚI	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE LA
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
POLAND	0-801-1-SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	
LITHUANIA	8-800-77777	
LATVIA	8000-7267	
ESTONIA	800-7267	

Code No.: DE68-03816C-RO